



“馬克思恩格斯全集”第二卷勘誤表

頁	行	誤	正
IX	3—4	他根据私有制在其經濟运动中必將自行灭亡这一点……	他根据私有制在自己的經濟运动中自己把自己推向灭亡这一点……
8	3	我們先写下这篇論战性的序言	我們先发表这篇論战性的著作
297, 15, 16		改良派厂主	改良办法的杜撰者
133	倒 1	这种“不可能性”也不可能有的話	这种“不可能性”也不是不可能有的話
158	12	結果把这次进攻搬到了車底	結果这次进攻不得不拖到过晚的
161	3	指責浪漫主义的	指責有浪漫主义色彩的
170	9	把死人变成……	把世俗的人变成……
179	14	“自我意識的异化就是受物性所制造的东西……	“实物性就是自我意識的异化产生的……
180	9—10	而是世俗的內核——本性，他攻击存在于人之外的本性，也攻击入自己的本性。	而是世俗的內核——自然，他攻击存在于人之外的自然，也攻击作为自然存在物的入本身。
	12	本性力	自然力
190	倒 4	“自然界并非是唯一的事实，因为我們吃的和喝的都是自然界的单个的产品。”	“自然界并不因为我们吃的和喝的都是自然界的单个产品而就是唯一的现实。”

全世界無产者，联合起来！



馬克思恩格斯全集

第 四 卷



人 民 出 版 社

1958年 北京

“馬克思恩格斯全集”中文版是根据中国共产党中央委员会的决定，由中共中央馬克思恩格斯列宁斯大林著作編譯局依照“馬克思恩格斯全集”俄文第二版譯出的。“馬克思恩格斯全集”俄文第二版是根据苏联共产党中央委员会的决定，由苏共中央馬克思列宁主义研究院編譯、苏联国家政治書籍出版局于1955年开始出版的。在中文版的譯校过程中参考了馬克思恩格斯的原著文字。



目 录

第四卷說明	VII—XVI
卡·馬克思和弗·恩格斯。反克利盖的通告	3—20
第一部分 把共产主义变成关于爱的嘤語	4
第二部分 “人民論壇报”的政治經濟学及其对 “青年美国”的态度	9
第三部分 形而上学的夸人	12
第四部分 向宗教諂媚	14
第五部分 克利盖个人的言論	19
弗·恩格斯。普魯士宪法的破坏	21—23
卡·馬克思和弗·恩格斯。布魯塞爾共产主义通訊 委员会給古·阿·克特根的信	23—25
弗·恩格斯。普魯士銀行問題	26
卡·馬克思和弗·恩格斯。布魯塞爾的德国民主 义者—共产主义者給菲格斯·奥康瑙尔先生的信	27—29
弗·恩格斯。法国的政府和反对派	30—32
弗·恩格斯。普魯士宪法	33—41
卡·馬克思。駁卡尔·格律恩	42—45
弗·恩格斯。德国的制宪問題	46—65
(一)	46
(二) STATUS QUO (現狀)和资产阶段	50

弗·恩格斯。保护关税制度还是自由贸易制度	66—69
卡·馬克思。哲学的贫困。答蒲鲁东先生的“贫困的哲学”	71—198
序言	75
第一章 科学的发现	77—137
第一节 使用价值和交换价值的对立	77
第二节 构成价值或综合价值	88
第三节 价值比例规律的应用	118
甲、貨幣	118
乙、劳动的剩余	127
第二章 政治經濟学的形而上学	138—198
第一节 方法	138
第一个說明	139
第二个說明	143
第三个說明	144
第四个說明	145
第五个說明	147
第六个說明	149
第七个即最后一个說明	153
第二节 分工和机器	158
第三节 竞争和垄断	172
第四节 土地所有权或地租	180
第五节 罢工和工人同盟	191
弗·恩格斯。基佐的旁途末日。法国资产阶级的	
现状	199—206
卡·馬克思。“萊茵观察家”的共产主义	207—222
弗·恩格斯。詩歌和散文中的德国社会主义	223—275

一 卡尔·倍克“穷人之歌”，或“真正的社会主义”的 诗歌	223—243
二 卡尔·格律恩“从人的观点論歌德”	244—275
弗·恩格斯。经济学家會議	276—281
卡·馬克思。保护关税派、自由貿易派和工人階級	282—284
弗·恩格斯。討論自由貿易問題的布魯塞爾會議	285—296
弗·恩格斯。共产主义者和卡尔·海因岑	297—315
弗·恩格斯。英国的商业危机。宪章运动。爱尔兰	316—318
弗·恩格斯。英国的雇主和工人。致“工場”杂志的 工人編輯	319—321
卡·馬克思。道德化的批評和批評化的道德。 論德意志文化的历史，駁卡尔·海因岑	322—356
弗·恩格斯。共产主义原理	357—374
弗·恩格斯。宪章派土地綱領	375—377
弗·恩格斯。宪章派为 1847 年选举而举行的宴会	378—380
弗·恩格斯。拉馬丁先生的宣言	381—384
弗·恩格斯。瑞士的内战	385—393
弗·恩格斯。法国的改革运动	394—402
弗·恩格斯。宪章运动	403—404
弗·恩格斯。改革派陣营的分裂。“改革报”和“国民报”。 民主主义的胜利	405—408
卡·馬克思和弗·恩格斯。論波兰。1847 年 11 月 29 日 在倫敦举行的紀念 1830 年波兰起义十七周年的国际大会上 的演說	409—412
馬克思的演說	409

恩格斯的演說	410
弗·恩格斯。紀念 1830 年波蘭革命	413—415
卡·馬克思。駁阿·巴泰爾斯	416—417
卡·馬克思。拉馬丁和共產主義	418—419
弗·恩格斯。“改革報”和“國民報”	420—422
弗·恩格斯。路易·勃朗在第戎宴會上的演說	423—426
弗·恩格斯。憲章派的鼓動	427—429
弗·恩格斯。“滿意的”多數派議員。基佐的“改革”方案。 加爾涅-帕熱斯先生的古怪見解。民主派在沙隆舉行的 宴會。賴德律-洛蘭先生的演說。民主派大會。弗洛孔 先生的演說。“改革報”和“國民報”	430—437
弗·恩格斯。愛爾蘭特別法和憲章派	438—440
弗·恩格斯。菲格斯·奧康諾爾和愛爾蘭人民	441—443
卡·馬克思。關於自由貿易的演說。1848 年 1 月 9 日發表 于布魯塞爾民主協會的公眾大會上	444—459
卡·馬克思和弗·恩格斯。共產黨宣言	461—504
(一) 資產者與無產者	465
(二) 無產者與共產黨人	479
(三) 社會主義的和共產主義的文獻	491
1. 反動的社會主義	491
(甲) 封建的社會主義	491
(乙) 小資產階級的社會主義	493
(丙) 德國的或“真正的”社會主義	495
2. 保守的或資產階級的社會主義	498
3. 批判的空想的社會主義和共產主義	499

(四)共产党人对各种反对党派的态度	502
弗·恩格斯。1847年的运动	505—515
弗·恩格斯。奥地利末日的开端	516—523
卡·马克思。2月6日的“社会辯論报”論民主协会	524—527
弗·恩格斯。三个新宪法	528—533
卡·马克思和弗·恩格斯。論波兰問題。1848年2月 22日在布魯塞尔举行的1846年克拉柯夫起义两周年紀念 大会上的演說	534—541
马克思的演說	534
恩格斯的演說	537
弗·恩格斯。致“改良报”	542—544
弗·恩格斯。巴黎的革命	545—548
弗·恩格斯。給“北極星报”編輯的信	549—554
卡·马克思。給“改革报”編輯的信	555—557
卡·马克思。外国人在布魯塞尔所受的迫害	558—560
弗·恩格斯。比利时的状况	561—562

补 遺

弗·恩格斯。英国谷物法史	563—568
--------------------	---------

附 录

马克思所做的关于1847年8月5日建立共产主义者同盟 布魯塞尔支部和区部的記錄	571
共产主义者同盟章程	572—577
布魯塞尔“民主协会”致倫敦“民主派兄弟协会”	578—580

摘自“德意志—布魯塞爾報”關於民主協會 1848 年 2 月 20 日 會議的報道	581
致“北極星報”編輯、倫敦“民主派兄弟協會”書記朱利安· 哈尼先生	582—583
致法蘭西共和國公民們和臨時政府委員們	584—585
共產主義者同盟中央委員會 1848 年 3 月 3 日的決議	586—587
共產主義者同盟巴黎支部 1848 年 3 月 8 日會議記錄	588—589
共產主義者同盟巴黎支部 1848 年 3 月 9 日聯席會議記錄	590—591
注釋	595—634
卡·馬克思和弗·恩格斯生平事業年表	635—643
人名索引	644—663
期刊索引	664—666
譯後記	667

插 圖

弗·恩格斯對 1847 年 4 月 11 日聯合省議會在柏林開幕時 弗里德里希·威廉四世發表御前演說所作的諷刺畫	37
卡·馬克思“哲學的貧困”第一版的封面	73
“德意志—布魯塞爾報”的一頁，載有卡·馬克思所著“萊茵 觀察家”的共產主義”一文和弗·恩格斯的“詩歌和散文中 的德國社會主義”篇首部分	203—209
“共產黨宣言”第一版的扉頁	463
“共產黨宣言”原稿的一頁	483
“共產黨宣言”1848 年版的封面（30 頁本）	492—493

第四卷說明

馬克思恩格斯全集第四卷收集了他們在 1846 年 5 月至 1848 年 3 月这一时期的著作。

馬克思主義的形成過程在這個時期已基本完成。從此馬克思主義便成了工人階級的已經形成的、不斷發展的科學世界觀，成了工人階級在爭取以革命的方式改造社會和爭取共產主義的鬥爭中的強大的思想武器。這一時期的著作“哲學的貧困”和“共產黨宣言”，正象弗·伊·列寧所說，已經是成熟的馬克思主義的著作了。

在收入本卷的著作中，對構成科學共產主義的哲學基礎的辯證唯物主義和歷史唯物主義的基本原理的主要之點，已經有了闡明。由於分析資本主義社會的經濟關係，和批判地研究資產階級經濟學家的著作，這個時期馬克思和恩格斯在研究馬克思主義的另一組成部分即馬克思主義的政治經濟學方面有了新的發展。馬克思和恩格斯根據對工人革命運動經驗的理論概括，愈益明確地表述了馬克思主義中的主要問題，即關於資本主義的掘墓人和共產主義社會的締造者——無產階級的具有世界歷史意義的作用、關於無產階級專政是工人階級實現其歷史使命的具有決定意義的手段的原理。他們提出了一系列關於無產階級政黨、關於工人階級革命鬥爭的策略的極其重要的理論原理。

科學共產主義的形成，是和馬克思恩格斯在歐洲許多國家資

产階級民主革命已成熟的情况下所进行的实际的革命活动密不可分的。馬克思和恩格斯通过他們所領導的布魯塞爾共产主义通訊委員會巩固了同各国工人运动和社会主义运动的代表人物的联系，他們对宗派主义和各种幼稚的烏托邦的思想影响进行了斗争。馬克思和恩格斯活动的結果，1847年夏天建立了共产主义者同盟——工人运动史上第一个国际共产主义組織。共产主义者同盟是馬克思主义創始人所爭取建立的革命的无产階級政党的萌芽。

本卷开头第一篇文章“反克利盖的通告”是批判小資产階級流派之一“真正的社会主义”的，馬克思主义在同这些流派进行不可調和的斗争中为自己敷設了通向无产階級群众的道路。在这篇著作中馬克思和恩格斯抨击了“真正的社会主义者”克利盖，克利盖企圖把共产主义学說归結为关于爱的多情善感的言詞，把共产主义变成一种新宗教。馬克思和恩格斯无情地嘲笑了克利盖之类的小資产階級思想家們的空想和玩弄辞藻的把戏，尤其是嘲笑了克利盖想把美国的土地改革运动描繪成为社会主义而斗争的企圖，同时馬克思和恩格斯也以唯物主义的冷靜态度（按照弗·伊·列宁的評價）肯定了这类小資产階級民主运动的真正进步內容。“馬克思的辯証的和革命式的批判，去掉了庸俗学說的外壳，剝露出‘攻击土地私有制’和‘抗租运动’的健康的内核。”（“列宁全集”俄文第四版第十三卷第255頁）

馬克思和恩格斯对克利盖的批駁，在很大程度上也是对魏特林的粗鄙的平均主义的空想共产主义的批駁，魏特林的观点阻碍了德国工人階級覺悟的提高。

恩格斯在“德国的制宪問題”这篇我們所得到的不完全的手稿里指出，“真正的社会主义者”反对进步的資产階級的要求，这正合

反动的封建专制集团的心愿。在这篇著作里恩格斯根据对德国的社会环境和政治情况的分析，拟定了无产阶级在资产阶级革命中的革命策略。

在“诗歌和散文中的德国社会主义”这篇评论中，恩格斯批判了“真正的社会主义者”的美学观点，奠定了马克思主义的文艺批评的基础。恩格斯尖锐地指责了在文学中的一切小市民的狭隘性、多愁善感、庸俗、市僧气、小心翼翼地向有产者谄媚的行为。恩格斯强调说，进步的作家和诗人应当是进步思想和革命斗争的喉舌，应当歌颂“倔强的、威严的和革命的无产者”。恩格斯对“真正的社会主义者”格律恩想用小市民的尺度来衡量伟大的德国作家歌德的创作的企图进行了致命的批评。恩格斯在评述歌德的创作中，做出了研究文学的复杂现象的范例，揭示了作家的世界观和他周围的社会环境之间的联系，指出了歌德著作中的矛盾方面，说明了它们的真正艺术价值和社会价值之所在。

1847年夏天问世的卡·马克思的著作“哲学的贫困。答蒲鲁东先生的‘贫困的哲学’”，是马克思主义的极其重要的理论著作之一。在这部哲学兼经济学的著作里，马克思第一次以论战的形式在报刊上详细地阐述了他关于社会发展规律的唯物主义学说的基础；阐述了他在政治经济学方面的研究成果。他在这部著作里提出了一系列关于无产阶级的阶级斗争策略的创见。

“哲学的贫困”是为了反对蒲鲁东主义而写的。蒲鲁东主义反映了小资产阶级世界观的矛盾和空想，反映了小资产阶级的意向：它力图摆脱资本主义发展给它造成的毁灭性的后果，同时又要保存资本主义制度的经济基础——生产资料私有制和雇佣劳动。马克思证明，要在资本主义关系的范围内消除资本主义“坏的方面”

的任何計劃都是站不住腳的，這就給整個改良主義的思想體系以打擊，抱有改良主義思想的人們企圖用細小的改良的綱領引誘工人階級脫離社會主義革命鬥爭。

馬克思在批判蒲魯東的唯心主義的形而上學的方法的同時，在“哲學的貧困”中捍衛并發展了新的科學的無產階級世界觀。

馬克思在這部著作里比自己先前的著作更全面更深刻地論證了他的辯證方法。馬克思和把真實的現實描寫成“絕對觀念”的體現的黑格爾的唯心主義辯證法相反，他把觀念、抽象、邏輯範疇看成是現實世界中所發生的客觀的、不以人們的意志和意識為轉移的辯證過程的反映。

在“哲學的貧困”里馬克思在闡明物質生產發展的客觀規律方面前進了一大步。馬克思在揭示“生產力”這個概念的內容時，指出它不僅包括生產工具，而且還包括勞動者本身；“最強大的一種生產力是革命階級本身”（見本卷第 197 頁）。馬克思指出生產力在社會發展中的決定作用，揭示了生產力和生產關係之間的辯證關係和相互作用。他證明，在階級社會的一定發展階段，生產力和生產關係之間所發生的對抗性矛盾，使階級鬥爭尖銳化成為不可避免的現象，使新的更先進的生產方式通過革命來代替舊的生產方式。只有在沒有階級對抗的社會主義社會里“社會進化將不再是政治革命”（見本卷第 198 頁）。

在“哲學的貧困”里馬克思奠定了馬克思主義政治經濟學的基礎，後來又在“政治經濟學批判”和“資本論”這一天才著作中對這門科學做了詳細的研究。馬克思駁斥了資產階級經濟學家關於資本主義經濟規律是永恆的不可動搖的這種形而上學的觀念。馬克思用唯物主義辯證法分析了經濟的現實，從而揭露了資本主義經

济关系的对抗性和历史短暫性。

馬克思从新的真正科学的立場出發，考察了产生資本主义社会的条件，闡明了大机器工业在資本主义發展中的作用，分析了資本主义生产的許多方面：竞争、資本主义的分工。馬克思指出，生产工具的积聚和分工是有机地联系着的，技术方面的每一項巨大的發明都使分工和生产专业化加剧起来。馬克思強調說，生产的无政府状态、危机、群众的貧困化是資本主义必不可免的伴侶；他揭露了雇佣劳动制度的剝削实質，大体上表述了資本主义积累的普遍規律，指出在資本主义制度下，“在产生財富的那些关系中也产生貧困”（見本卷第 155 頁）。

在“哲学的貧困”里拟定了馬克思主义关于价值、貨幣、工資、利潤、地租等学說的一些初步原理。馬克思提出了土地国有化的深刻思想，他認為在資產階級社会的条件下土地国有化是最徹底的資產階級措施。

馬克思在“哲学的貧困”以及“保护关税派、自由貿易派和工人階級”和“关于自由貿易的演說”里，提出了研究剩余价值理論的初步原理。50 年代末馬克思建立了这一理論的完备形式。在这以前所写的著作（“哲学的貧困”等）里，馬克思还使用“劳动价值”，“劳动价格”这样一些概念，正如恩格斯后来在給馬克思的“雇佣劳动和資本”一書所做的序言中指出的，这些概念“从晚期著作的观点来看，是不确切的，甚至是不正确的”。后来馬克思确定了工人出卖給資本家的不是自己的劳动，而是自己的劳动力，因此他用“劳动力价值”和“劳动力价格”的概念代替了“劳动价值”和“劳动价格”的概念。

馬克思在“哲学的貧困”里把他关于工人階級革命运动的伟大